

تحلیل روش شناختی مسئله ضابطه مندی در تأویل

سید هدایت جلیلی^۱ - فرزانه روھی^۲

چکیده

اهمیت فرازبان «تأویل» در فهم متن قرآنی با تحولات معنایی که در تاریخ هرمنوتیک اسلامی داشته است، پرسش از ضابطه مندی و ضابطه پذیری آن را ضروری و لازم می نمایاند. امکان طرح این پرسش با توجه به تلقی های معنایی متفاوت تأویل، براین نکته مترتب است که نخست بدانیم از کدام تأویل و معنای آن بحث می کیم و متعلق بحث چیست؟ از این رو با توجه به تعداد تلقی هایی که از تأویل وجود دارد، می توان گفت: پرسش از ضابطه پذیری و ضابطه مندی ساحت تأویل نیز صورت بندی های متفاوت و پاسخ های متعدد خواهد داشت.

پژوهش پیش رو با مطرح کردن چهار گام مقدماتی (۱. دوگانه تفسیر/ تأویل، ۲. سیطره فرازبان «تفسیر»، ۳. تفسیر؛ امری ضابطه پذیر و ضابطه مند، ۴. قالب های بیانی ناظر به ضابطه مندی تأویل) به گونه سبسته و اجمالی بستر ضابطه پذیری تأویل را مهیا نموده تا از رهگذر آن زمینه مناسبی را برای طرح پرسش از ضابطه مندی و ضابطه پذیری «روایات سه گانه تأویل» (روایت اول: عدول از معنای ظاهر، روایت دوم: عبور از معنای ظاهر و رسوخ به لایه های زیرین معنا، روایت سوم: اعیان خارجی محسوس و حقایق عینی) «فراهم آورد که در ضمن پاسخ گفتن به هریک از پرسش ها، ضوابط و قواعد مربوط در ساحت تأویل را خاطرنشان سازد.

jalilish@gmail.com

۱. استادیار دانشگاه خوارزمی.

Frouhi1990@gmail.com

۲. کارشناس ارشد دانشگاه خوارزمی (نویسنده مسئول).

دریافت: ۱۴۰۰/۹/۲۷ - پذیرش: ۱۴۰۰/۱۰/۶

کلیدواژه‌ها: معانی تأویل، ضابطه مندی تأویل، تفسیر، فهم قرآن، هرمنوتیک اسلامی، تحلیل روش شناختی.

مسئله و پرسش اصلی: امکان و مطلوبیت ضابطه مندی تأویل؟

در چهارچوب میراث تفسیری و تأویلی اسلامی، مسئله ضابطه پذیری و ضابطه مندی در تأویل را می‌توان دو گونه مطالعه کرد: نخست، مطالعه تجویزی (normative) که ذیل آن، این پرسش‌ها قابل طرح است: در ساحت تأویل قرآن، چه اصول، قواعد و ضوابطی -اعم از سلبی و ایجابی - باسته است؟ و دیگر، مطالعه توصیفی (descriptive) که ذیل آن، می‌توان این پرسش کلی را طرح کرد: اصحاب تأویل در مقام تأویل آیات قرآن، چه اصول، قواعد و ضوابطی -اعم از سلبی و ایجابی - را در عمل اعمال کرده‌اند؟ هریک از این دوره‌یکرد، با توجه به گستردگی دامنه آراء در باب تأویل و نیز فراخی گستره میراث تأویلی، پژوهش و بلکه پژوهش‌های متعددی را طلب می‌کند.

پیشینه مطالعات صورت پذیرفته در حوزه تأویل بیشتر پیرامون خود واژه «تأویل»: تعریف در لغت، اصطلاح و عرف قرآن (ذهبی، بی‌تا ۱/۸-۱۵؛ معرفت، ۳۷۴-۳۸؛ ۳۹-۳۸)، سجادی، ۱۳۷۹؛ روش‌های تأویل (شاکر، ۱۳۷۶؛ ۶۰-۳۰۸) و معرفی نمونه تأویلات نامتناسب و بی‌ضابطه مطرح است (معرفت، ۱۳۷۴؛ ۴۱-۴۳؛ همو، ۱۳۷۹؛ ۲/۱۳۷۹-۳۷۶). پژوهشی که به بحث از ضابطه مندی تأویل متناسب با تلقی‌های معنایی آن پردازد، انجام نپذیرفته است و این نوشتار، قصد دارد با توجه به اهمیتی که فرازبان تأویل در فهم وجوده معنایی قرآن دارد، از این منظر به پژوهش پردازد و با نگاهی تجویزی دغدغه ضابطه مندی در تأویل را لابه لای آثار و آرای دانشمندان مسلمان بکاود و بررسی کند.

ضابطه مندی ساحت تأویل با دو مقوله بنیادین مرتبط است: امکان و مطلوبیت. این دو مقوله پشتوانه و زیرساخت ضابطه مندی تأویل‌اند. در گام نخست، این پرسش مطرح است که اساساً تأویل ضابطه پذیراست؟ چنانچه به طریقی روشن شود که تأویل، ذاتاً «ضابطه گریز» و بلکه بالاتراز آن، «ضابطه ستیز» است و تن به ضابطه نمی‌دهد، قاعده‌تا

نوبت به بحث درباره «مطلوبیت» ضابطه مندی تأویل نخواهد رسید و به تبع آن، کوشش در تعیین ضوابط برای تأویل، امری بیهوده خواهد بود و بلکه تکیه براین امر در «آسیب‌شناسی تأویل» پذیرفته نخواهد بود؛ و اگر روشن شود که ماهیتاً ضابطه پذیراست، آنگاه می‌توان درباب مطلوبیت آن بحث کرد و طبعاً پیش کشیدن ضوابط برای تأویل، آنگاه موجّه خواهد بود که وجود مطلوبیت آن روشن شده باشد.

نکته بسیار مهم و تعیین‌کننده در این بحث، متعلق بحث ماست. ما درباره امکان و مطلوبیت ضابطه مندی تأویل و احیاناً ضوابط تأویل بحث می‌کنیم؛ اما پرسش این است: کدام تأویل؟ ما درباره کدام تأویل بحث می‌کنیم؟ این پرسش، از این‌رو، موجّه است که تلقی واحدی از تأویل وجود ندارد و در چیستی تأویل، اقوال و آرای متفاوتی دیده می‌شود؛ به گونه‌ای که می‌توان از تأویل‌های گوناگون سخن گفت که هریک ماهیتی دارد و احکام آن متفاوت است؛ بنابراین، به تعداد تأویل‌ها، پرسش از امکان و مطلوبیت ضابطه مندی و ضوابط تأویل جداگانه قابل طرح است.

برای رسیدن به آستانه بحث اصلی، ناگزیر از برداشتن چند گام مقدماتی هستیم.

مقدمه نخست: دوگانه تفسیر/ تأویل در سنت تفسیری اسلامی

در سنت تفسیری اسلامی از همان سده‌های نخستین، دو فرازبان پدید آمده‌اند و تا امروز حضوری بی‌منازعه و بی‌مناقشه داشته‌اند. این دو فرازبان، عبارت‌اند از: تفسیر و تأویل. کنش فهم متن در هرمنوتیک اسلامی همواره با این دو فرازبان کلیدی صورت‌بندی و فهم شده است. این دو فرازبان در فراز و نشیب زمان دچار تحولات معنایی (بنگرید به: عباسی، ۱۳۹۲/۲: ۱۶۱-۱۶۲؛ طیب حسینی، ۱۳۸۲/۸: ۱۷-۱۹؛ پاکتچی، ۱۴۰۷/۳۷۶-۳۷۸) درخور توجهی شده است و به تبع این تحولات معنایی، نسبت این دو فرازبان نیز دست خوش تغییر بوده است؛ به طوری که می‌توان تاریخ هرمنوتیک اسلامی را تاریخ تحولات معنایی این دو مفهوم و نسبت میان این دو دانست.

در سنت هرمنوتیک غربیان، مفهوم «تفسیر» در نسبت با مفاهیمی چون «فهم»، «نقد»

و «کاربرد» تبیین و تحلیل و بازشناخته می‌شود (Edvard, 1972: 385, Palmer, 1969: 4, Muller-volmer, 1986: 5, 27, Weinsheimer, 1985: 181, Daallmayer and Carthy, 1977: 359-360)؛ اما در سنت هرمنوتیک اسلامی، «تفسیر» در نسبت با «تأویل»، تعریف و فهم می‌شود و تفسیر/ تأویل تنها دوگانه مفهوم شناسی هرمنوتیک اسلامی است (بنگرید به: سیوطی، ۱۴۲۱: ۵۵۲-۵۴۹/ ۲؛ پاکتچی، ۱۳۸۷: ۱۵/ ۱۵؛ ۶۸۱/ ۱۵). تفسیر/ تأویل دو برچسب و عنوان هستند، با معناها و با ارزش‌گذاری‌های سیال و متحول که کنشگران عرصه فهم قرآن برناصیه گونه‌های مختلف و متنوع از فهم قرآن می‌نهند. در برده‌هایی از تاریخ، این دو فرازبان به یک معنا به کار رفته‌اند (ابوعبیده، ۱۳۸۱/ ۱۸-۱۹؛ قطبی، ۱۳۶۴/ ۴؛ ۱۵/ ۴)؛ اما در بیشتر برده‌ها، میان این دو تمایزی افتاده است؛ گاه در قالب نسبت عموم و خصوص مطلق (سیوطی، ۱۴۲۱: ۵۵۱-۵۵۰/ ۲) و گاه در قالب نسبت تباین (بغدادی، ۱۴۱۵/ ۱؛ آملی، ۱۴۲۲/ ۱؛ آلوسی، ۱۴۱۵/ ۱؛ ۲۳۸/ ۱؛ نیز خالی نبوده است. اصل دوگانه تفسیر/ تأویل و تمایزان، از ارزش‌گذاری و ارزش‌داوری نیز خالی نبوده است. اصل دوگانه تفسیر/ تأویل و تمایزان، گرچه از هردو سوی رهروان و مدافعان تفسیر و رهروان و مدافعان تأویل، پذیرفته و رسمیت یافته است؛ اما در تلقی هردو سو، سویه دیگر، آمیخته به کثری و تخفیف و قدرح انگاشته شده است.

مقدمه دوم: سیطرهٔ فرازبان «تفسیر» در هرمنوتیک اسلامی

نکتهٔ درخور توجه این است که در سنت هرمنوتیک اسلامی، عمدۀ مسئله‌ها و پرسش‌ها و مقولات هرمنوتیکی، اعم از تجویزی و توصیفی، ذیل فرازبان «تفسیر» - و نه «تأویل» - شکل گرفته است؛ به طوری که در هرمنوتیک اسلامی سخن از اصول و قواعد تفسیر (شاکر، ۱۳۸۲: ۴۴-۴۲) است؛ سخن از منطق تفسیر است؛ سخن از روش‌ها، گرایش‌ها (مؤدب، ۱۳۸۰: ۱۶۵-۱۶۶؛ علوی مهر، ۱۳۸۱: ۲۶-۲۷؛ رضایی اصفهانی، ۱۳۸۷/ ۲: ۳۴-۳۵؛ شاکر، ۱۳۸۲: ۵۱-۴۴؛ سبک‌ها (شاکر، ۱۳۸۲: ۵۰-۵۱) و مبانی و منابع تفسیر (عمید زنجانی، ۱۳۷۳: ۳۸-۵۲؛ رجبی، ۱۳۸۳: ۲۰۶-۲۱۲؛ علوی مهر، ۱۳۸۱: ۶۲-۶۳) است و تقریباً این فرازبان‌ها و مباحث، معطوف به «تأویل» نبوده است؛

یعنی به موازات آنچه گفته شد، از اصول تأویل، قواعد تأویل، منطق تأویل، روش‌های تأویل، منابع تأویل و مبانی تأویل سخن نمی‌رود و ادبیاتی هرمنوتیکی در ذیل این مقولات شکل نمی‌گیرد. حتی می‌توان ادعا کرد که گرچه در مقدمات مباحث هرمنوتیکی مسلمانان، اهتمام همگان بر تفکیک و تمایز میان تفسیر و تأویل است (بنگرید به: ذهی، بی‌تا: ۲۲-۱۹؛ سیوطی، ۲: ۱۴۲۱، ۵۵۲-۵۴۹)؛ اما به محض اینکه وارد متن مباحث می‌شوند، این تفکیک و تمایز را هم می‌کنند (بنگرید به: زرقانی، بی‌تا: ۵۶۲-۵۴۷؛ سیوطی، ۲: ۱۴۲۱، ۵۵۲-۵۶۴)؛ آنگاه که نوبت به اصول و قواعد و منطق فهم قرآن می‌رسد، از اصول، قواعد و منطق تفسیر قرآن سخن می‌رود و یا وقتی نوبت به جریان‌شناسی و روش‌پژوهی و گونه‌شناسی فهم قرآن می‌رسد، همه جریان‌ها، روش‌ها و گونه‌ها، ذیل جریان‌ها، روش‌ها و گونه‌های تفسیری یاد می‌شود (شاکر، ۱۳۸۲: ۵۴-۳۷؛ زرقانی، بی‌تا: ۵۵۲-۶۶۶؛ رضایی اصفهانی، ۲: ۱۳۸۷؛ ۲۱/۲: ۴۴-۲۱)؛ حتی جریان‌ها، روش‌ها و گونه‌هایی که در نظر آنان، به ساحت تأویل تعلق دارند، در ذیل مقولاتی چون تفسیر عرفانی، تفسیر صوفیانه، تفسیر باطنی، تفسیر اشاری و تفسیر مرزی نهاده و مطالعه می‌شوند (بنگرید به: زرقانی، بی‌تا: ۶۳۸-۶۳۷؛ ذهی، بی‌تا: ۲/۳۵۲). همه جا سخن از تفسیر است؛ از عناوین کتاب‌ها و نگاشته‌ها گرفته تا عناوین فرعی و فصول و محتوای آن‌ها.

به باور نگارنده این راه طی شده در مآل خود به مقوله «ضابطه پذیری» و «ضابطه مندی» بازمی‌گردد؛ اینکه کنشگران عرصه فهم متن قرآن، چه درکی از تأویل دارند و درک و تلقی آن‌ها از تأویل، چقدر به امکان / امتناع ضابطه پذیری و به تبع آن، ضابطه مندی ساحت تأویل راه می‌برد؟

مقدمه سوم: تفسیر؛ امری ضابطه پذیر و ضابطه مند در سنت تفسیری اسلامی
 تفسیر با همه تعاریف و تلقی‌هایی که از آن در سنت تفسیری اسلامی وجود دارد،
 علی‌الاصول، از سوی جریان‌های رسمی تفسیری، امری ضابطه پذیر تلقی شده است و از

این روست که کوشش‌های فراوان و همه‌جانبه‌ای در راستای ضابطه‌مندی تفسیر صورت گرفته است:

۱. شکل‌گیری دانش گسترده‌ای با عنوان «علوم قرآن» که عهددهدار تدارک ابزارها و سازوکار تفسیر است (بنگرید به: زرقانی، بی‌تا: ۳۶-۲۸)، کوششی آشکار در ضابطه‌مندی ساحت تفسیر است؛ ۲. پیدایش مباحثِ «اصول تفسیر» و «قواعد تفسیر» و شکل‌گیری ادبیات و ژانر «اصول و قواعد تفسیر» (شاکر، ۱۳۸۲: ۴۴-۴۲) از سده‌های گذشته و تداوم و بالندگی آن تاکنون، شاهد آشکاری بر دغدغهٔ ضابطه‌مندی تفسیر است؛ ۳. توجه به مقولهٔ «منبع تفسیر» و پرسش از منابع معتبر (عمید زنجانی، ۱۳۷۳: ۵۲-۳۸؛ کمالی دزفولی، ۱۳۵۴: ۳۹۲-۴۴۳؛ رجبی، ۱۳۸۳: ۲۱۲-۲۰۶؛ سیوطی، ۱۴۲۱: ۵۸۰-۵۶۵) نیز گامی در خور توجه برای ضابطه‌مندی ساحت تفسیر است؛ ۴. رویکردهای تجویزی در گونهٔ شناسی تفسیری و به طور مشخص، تمایز و تفکیک میان تفسیر به رأی با دیگر تفاسیر (زرقانی، بی‌تا: ۶۱۰-۶۱۶)، مبتنی بر ضابطه‌مندی ساحت تفسیر است.

همهٔ این کوشش‌ها و دیگر کوشش‌هایی از این دست، نشان می‌دهد که در ساحت تفسیر، ضابطه‌مندی امری ممکن، مطلوب و بلکه بایسته است و اعتبار تفسیر در گرو «ضابطه‌مندی» آن قلمداد شده است؛ به طوری که طرد تفاسیر و مشروعتی زدایی از پاره‌ای از گونه‌های تفسیری، با تکیه بر اتهام عدم التزام به ضوابط و قواعد و اصول تفسیر صورت گرفته است.

با این وصف، تأویل چطور؟ آیا برای تأویل هم - همچون تفسیر - ضابطه‌مندی امری مفروض و مطلوب است؟ یا تأویل عنوان گونه‌هایی از تفسیر است که در دایرهٔ ضابطه‌مندی نمی‌گنجند و به نوعی ضابطه‌گریزو بلکه ضابطه‌ستیزند؟ و اگر چنین است، اعتبار تأویل از کجا ناشی می‌شود؟

مقدمهٔ چهارم: قالب‌های بیانی ناظر به ضابطه‌مندی تأویل

گرچه ممکن است در ادبیات هرمنوتیکی مسلمانان در باب تأویل، فصلی با عنوان

اصول و ضوابط تأویل گشوده نباشد؛ اما می‌توان قالب‌های بیانی دیگری یافت که به نوعی، به اصل ضابطه مندی تأویل یا ضرورت آن اشاره دارد یا حتی در مقام تأسیس یا تأکید بر امری به عنوان ضابطه تأویل است. در ادامه بحث، به پاره‌ای از آن‌ها اشاره می‌شود:

- یکی از این موارد، تعبیر «تأویل باطل» است. این تعبیر، در بن‌خود «تأویل صحیح» را مفروض گرفته است. در این میان، قاعده‌تاً پای ملاک و ضوابطی در میان است که تأویل صحیح را از تأویل باطل بازمی‌شناسد.

معیار و ملاک‌هایی که برای تأویل باطل مطرح هستند، عبارت‌اند از: تأویل برخلاف مضامین درست قرآنی (عمید زنجانی، ۱۳۷۳: ۱۱۹) یا هر تأویلی که با تفسیرش منافات داشته باشد (شیرازی، ۱۳۷۸: ۲۸۲).

از دیگر ملاک‌های تأویل باطل، آن بخش از تأویلاتی است که بر شخصیت مؤول تکیه دارد:

تأویلاتی که در آیات قرآن، طبق خواسته‌ها و مقاصد گمراه‌کننده مؤولان آن صورت می‌گیرد (عمید زنجانی، ۱۱۹: ۱۳۷۳)، تأویلاتی که نشئت گرفته از ذهن پیش‌ساخته و پیش‌فرض‌های ذهنی مؤولان آن است. حکیمی در این‌باره می‌نویسد: نباید با ذهن پیش‌ساخته به سراغ معارف و حیانی رفت، بلکه مرتبه‌ای از مجموعه‌هوم (از بین بردن موهومات در ذهن) و صحومعلوم (کنار زدن معلومات در ذهن) برای فهم هر حقیقتی از حقایق معارف الهی قرآن و حدیثی لازم است (حکیمی، ۱۳۸۳: ۱۳۳-۱۳۱).

وتأویلات ذوقی که مؤولان متناسب با مذاق خویش به آن‌ها پرداخته‌اند. حکیمی می‌نویسد: نمی‌توان با انواع مذاق‌های فلسفی و عرفانی که برخی برای خود دارند به جان آیات و احادیث معارفی افتاد و هر کس هر آیه یا حدیثی را طبق مذاق خویش تأویل نماید (همان‌جا).

ملکی میانجی نیز در این‌باره می‌نویسد: تأویل به معنای دگرگونی شکلی و محتوایی عقاید مسلم و ضروری دینی آن هم با تحمیل تفسیرهای ذوقی و یا با ورود به محدوده‌غیر

و مسائل دور از دسترس با اتکا به نظریات سنت دانشمندان یونانی در تفسیر جهان و شناخت کیهان، امری است ناصواب و غیرعلمی. به عنوان مثال مسئله خلود کفار در آتش و عذاب ابدی که از مسلمات قرآنی است، آن چنان در قالب‌های فلسفی و عرفانی گفთار شده که به کلی انکار شده است، به گونه‌ای که مدعيان کشف حقایق به قوه عقل و شهود، عذاب را به معنای «عذب»؛ یعنی شیرین ولذت گرفته و به سرخوشی و شادی کفار در جهنم معتقد می‌شوند (ملکی میانجی، ۱۳۸۲: ۲۹۶).

- دیگری، بیان شرط صحت و اعتبار تأویل است که آشکارتر از نمونه پیشین، بر امر ضابطه‌مندی تأویل اشاره دارد.

ملاک‌ها و معیارهایی که برای تأویل صحیح و پذیرفتی مطرح شده، از این قرار است:

متکی بر قرآن و حقایقی است که از منبع وحی و علم الهی سرچشممه می‌گیرد (ابن حزم، بی‌تا: ۱۳۷۳؛ عمید زنجانی، ۱۴۰۷/۱۱).^۱

با قواعد و ضوابط ادبیات عرب و وضع لغت، استعمال عرف و عادت صاحب شریعت سازگاری و مطابقت داشته باشد (زرکشی، بی‌تا: ۳: ۳۶۳).^۲ به عقل و منطق قوی و غیرقابل خدشه، استوار باشد و یا در مواردی که موضوع از مستقلات عقلی نیست، به نقل صحیح، مستند باشد (شاکر، ۱۳۷۶: ص ۲۶۰).^۳

همچنین از دیگر شرایط اعتبار تأویل که مبنایی برای تأویل صحیح برشمرده می‌شود، تأکید بر ویژگی‌ها و امتیازاتی است که شخص مؤول داراست (شیرازی، ۱۳۶۶/۳: ۲۹۸)؛ این عربی، ۱۴۲۷/۱: ۱۶۹، ۳: ۴۳۵). ویژگی‌هایی که برای مؤول با پشت کردن به جهان مادیات و لذات آن و تمرین و تربیت روحی و داشتن استعداد ذاتی (شیرازی، ۱۳۶۶/۳: ۲۹۸) به دست آمده و مؤلفه‌هایی چون بصیرت، فراست، ایمان، تقوا و عمل به شریعت، عقلانیت حقیقی و سلوک صاحب تأویل، از جمله امتیازاتی است که مؤول با داشتن آن‌ها می‌تواند به تأویل صحیح پردازد (ابن عربی، ۱۴۲۷/۱: ۶۳۷، ۳: ۴۲۵، ۴۲۹، ۴۳۵)؛ آن‌ها می‌توانند به تأویل صحیح پردازد (ابن عربی، ۱۴۲۷/۱: ۳۷۰، ۵: ۲۹۶، ۶: ۳۷۴، ۴: ۴۳۵).^۴

- همچنین آوردن قیدی در تعریف تأویل که این قید به نوعی معطوف به امر ضابطه مندی است؛ به عنوان مثال، برخی تأویل را بیان مراد و مقصد آیه دانسته‌اند که در ظاهر لفظ آن نیست و با این حال، با سیاق آیات پیش و پس سازگار است (فیروزآبادی، بی‌تا: ۱/۸۰-۷۹). یا تأویل را ذکریک معنا، به طریق استنباط، برای آیه تعریف کرده‌اند؛ معنایی که با سیاق آیه همخوانی دارد و با کتاب و سنت ناسازگار نیست (زرکشی، ۱۴۰۸: ۲۱۶-۱۴۶/۲؛ آملی، ۱/۱۴۲۲؛ سیوطی، ۲۳۸: ۱۴۲۱؛ ۵۵۱/۲: ۲۳۸). قیدی که در این تعاریف مطرح است و به امر ضابطه مندی اشاره دارد، سازگاری تأویل با آیات هم سیاق و موافق با کتاب و سنت است.

- نیز آسیب‌شناسی‌ها و نقد‌هایی که بر جریان‌های تأویلی صورت گرفته است. این آسیب‌شناسی یا به صراحت بر ناضابطه مندی تأویل‌ها ایراد گرفته‌اند و یا به مواردی اشاره کرده‌اند که در مآل خود به مقوله ضابطه مندی تکیه دارند.

نقد‌ها و آسیب‌شناسی‌های صورت گرفته نسبت به جریان باطنی و جریان صوفی عرفانی با صراحت بر ناضابطه مندی تأویل تأکید دارند (سعیدی روشن و دیگران، ۱۳۸۹: ۱/۲۷۹؛ شاکر، ۱۳۷۶: ۳۳۷-۳۳۴). افزون براین، این آسیب‌شناسی‌ها بیشتر بروجوه و اموری تکیه می‌کنند که ریشه آن‌ها در ناضابطه مندی تأویل است. از این جمله، عدم اتکا بر نقل معتبر (سعیدی روشن و دیگران، ۱/۱۳۸۹؛ ۲۸۰/۱: ۱۳۸۹)، انکار ظاهر (همان، ۲۷۹-۲۷۷)، عدم رعایت اصل مرجعیت محکمات در تفسیر متشابهات (شاکر، ۱۳۷۶: ۳۴۰-۳۳۷)، استناد بی‌ضابطه به روایات تفسیری (همان، ۳۴۴-۳۴۶) و تکیه بر کشف و شهود غیرمعصومانه (همان، ۳۴۰-۳۴۴).

گرچه در برخی از آثار تأویل پژوهی، از تعبیر «روش‌های تأویل» بهره گرفته و از «روش‌شناسی تأویل در حوزه‌های مختلف» سخن به میان آورده‌اند؛ اما به نظر نمی‌آید در حوزه‌های موردنظر، روشی برای تأویل یافت شود تا بتواند روش‌شناسی تأویل صورت گیرد! باری، بی‌گمان می‌توان از تأویل در حوزه‌های مختلف همچون حدیث، اصول، تصوف، عرفان، کلام و فلسفه سخن گفت و بلکه از گونه‌های مختلف تأویل بحث کرد؛ اما سخن

از روش یا روش‌های تأویل، آنگاه موجّه خواهد بود که پیش‌پیش ساحت‌های تأویل، روشنمند بوده باشند و از روش یا روش‌ها برخوردار و بهره‌مند باشند؛ اما نگاه‌های انتقادی و بررسی‌های آسیب‌شناسانه براین امر تأکید دارند که متون تأویلی ما چندان دربند ضابطه نبوده‌اند.

نگاه‌های انتقادی و بررسی‌های آسیب‌شناسانه حاکی از آن است که توجه نکردن به مقوله «روش تأویل» و برداشت‌های ناشایست از آن، سبب شده عرصه تأویل امری گریزن‌پذیر و یک راهکار و روشی باشد که از آیات، آنچه را که مطلوب است، استخراج نمایند؛ فارغ از آنکه «تأویل» خود نیازمند به «روش تأویل» بوده است تا با بهره‌مندی از ضوابط و شرایط، بتوان به تأویلی صحیح دست یافت. در این‌باره ابن قیم می‌نویسد: حقیقت آن است که هر طایفه‌ای هر آنچه را که مخالف نحله و اصولش باشد، تأویل می‌برد. ملاک و معیار نزد هر طایفه در آنچه تأویل پذیرد و آنچه تأویل نپذیرد، همان مذهبی است که به آن گویده است، هرچه موافق آن باشد تثبیت و هرچه مخالفش باشد تأویل می‌کند (ابن قیم جوزیه، ۱۴۱۲: ۳۴). یکی از مدافعان اسلام‌اعیالی نیز می‌نویسد: برخی سخنان پیامبر و آیات قرآن با برآهین عقلی و حکم عقل سازگار نیست و در این‌گونه موارد باید آیات و روایات ناسازگار، برعکانی ای حمل گردد که با عقل همخوان باشد. این معانی همخوان با عقل را تأویل می‌نامیم (یمانی، ۱۴۰۳: ۲۰۳-۲۰۴).

همچنین طرح پرسش گلدزیهر در بخش تفسیر در پرتو تصوف اسلامی اشاره به این نگاه انتقادی و آسیب‌شناسانه دارد. وی می‌نویسد: تصوف اسلامی چرا دست به تفسیرهایی از دین می‌زند که مقابل دین قرار می‌گیرد؟ این تفسیر که به شیوه تأویل بیان می‌شود، تفسیری است که راه‌ها و شیوه‌های گوناگونی را به خود پذیرفته است و از این‌رو مجبور است میان افکار جدید و نص آیات قرآنی به طریقی هماهنگی ایجاد کند، در صورتی که چنین هماهنگی‌ای تاکنون حاصل نشده است (گلدزیهر، ۱۳۹۳: ۱۷۶). از سویی برپایه سخنان گلدزیهر تأویل در نزد صوفیان همچون تفسیر دارای ضوابط و شرایط نبوده است. از این‌رو آنان سخنان تأویلی‌شان را به نام اشارات معرفی می‌کنند. گلدزیهر

می نویسد: صوفیان از اینکه سخنان تأویلی خود را در مورد قرآن تفسیر بنامند، خودداری می کنند، زیرا در این صورت باید در مورد قرآن از طریق شرح و تفسیر وارد شوند، لیکن آنان طریقه خود را به نام اشارات می نامند (همان، ۲۱۵).

از دیگر موارد نگاه های انتقادی و بررسی های آسیب شناسانه نحله فکری معتزله است که در ذیل به بیان سامانه تأویل پژوهی آنان می پردازیم.

معزله که در مقابل قائلان به تجسمی و تشییه استاده اند، رسالت آنان در تفسیر، تأویل آیاتی بوده که با اصول خردگرایی آنان همخوانی نداشته است (صاوی جوینی، ۱۳۸۷: ۱۴۴-۱۴۳). آنان هرگونه صفتی از خداوند را که در آن از صفات جسمانی نام برده می شد، به طریقی مورد تأویل و تفسیر قرار می دادند؛ مانند «يد» در آیه «يَدُ اللهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ» (فتح ۱۰) که در آن دیشه ایشان به قدرت و نعمت (زمخشري، ۱: ۱۴۱۳؛ ۶۵۴/۱: ۱۴۱۳)؛ قاضی عبدالجبار، ۲۰۰۶: ۱۱۶) و «وجه» در آیه «كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهُهُ» (قصص ۸۸/۲۸۴: ۲۰۰۶) تأویل شده اند. معنای ذات (زمخشري، ۱: ۱۴۱۳؛ ۳: ۴۳۷/۳: ۴۳۷)؛ قاضی عبدالجبار، ۲۰۰۶: ۲۸۴) تأویل شده اند. همچنین معتزله رؤیت خداوند در دنیا و آخرت را انکار نموده و آیات مربوط به آن را نیز تأویل می کنند؛ زیرا معتقدند که رؤیت تنها در مورد اجسام قابل تصور است، حال آنکه خداوند منزه از آن است (زمخشري، ۱: ۱۴۱۳؛ ۲: ۱۴۱/۱: ۱۴۱۳؛ ۵۴/۲: ۱۵۵-۱۵۲؛ قاضی عبدالجبار، ۱۴۲۲: ۱۷۸). درواقع آنان این گونه آیات را با تکیه بر تنبیه خداوند تأویل می کنند؛ و منظور آنان از این گونه تأویلات، آن بوده که تقدس کلام خداوند را حفظ کنند، با این شرط که موافق عقل و اندیشه نیز باشد (گلذیهر، ۱۳۹۳: ۱۲۰؛ زیرا عقل در منظر ایشان، اساس اول برای فهم شریعت است و شرع راتابع آن می دانند و می کوشند مباحث استدلالی توحید، عدل و ... را از طریق عقل بفهمند (شنوقة، بی تا: ۳۵۱). به تعبیری دیگر تأویل نزد آنان ضرورتی اجتناب ناپذیر برای رفع تناقض ظاهری ادله عقلی و ادله شرعی بوده است (ابوزید، ۱۳۸۷: ۱۷۴-۱۷۵).

آنچه در سامانه تأویل پژوهی آنان ملموس است، این است که تکیه معتزله بر عقل سبب شده آنان در تأویلات خود ظاهر آیه را رها ساخته و برای سازگاری مفاد آیات با

اندیشهٔ خود مفهومی را ارائه دهند که از اصول اعتقادی شان در برابر اهل تجسیم و تشبیه دفاع می‌کند و پیش‌فرض‌ها و دغدغه‌های تأویلی ایشان به‌گونه‌ای است که تأویل‌پژوهی آنان را به صحنه‌ای برای اثبات جریان فکری متعلق به مذهب «خود» و نفی «غیرآن» بدل کرده است؛ امری که کاملاً سوگرایانه و جانب‌دارانه است. در سازوارهٔ فکری آنان «تأویل» تنها راهکاری است که با پشتونهٔ عقل، موارد معارض با اندیشه‌های خویش را تأویل می‌کنند.

این گونه به نظر می‌رسد که اگر ملاحظات انتقادی نسبت به آثار تأویلی رفع گردد و تأویلاتی عاری از آن اشکالات فراهم آید، دیگر نتوان آن‌ها را تأویل نامید! اگر بخواهیم اصول و قواعد تفسیر را در یک اثر تأویلی اعمال کنیم، حاصل کار، یک تفسیر خواهد بود نه تأویل! اگر بخواهیم در میانه بی‌ضابطه بودن تأویل از یک سو و اعمال اصول و قواعد تفسیر در ساحت تأویل، راهی برای ضابطه‌مندی تأویل بجوییم، آن راه، عبارت خواهد بود از طرح و تدوین ضوابط و قواعد ویرثهٔ تأویل؛ به‌گونه‌ای که تأویل بودن تأویل را مخدوش نکند.

سه روایت از تأویل و پرسش از ضابطه‌پذیری و ضابطه‌مندی

تا اینجا بحث دربارهٔ ضابطه‌پذیری و ضابطه‌مندی تأویل را با نگاهی سربسته، بسیط و اجمالی به مقولهٔ تأویل پیش‌بردیم؛ اما پاسخ شایسته به پرسش ضابطه‌پذیری و ضابطه‌مندی ساحت تأویل، نیازمند تفصیل در باب تأویل است؛ زیرا تلقی یکسانی از تأویل وجود ندارد. کدام تأویل؟ تأویل به چه معنا؟

مروری بر ادبیات تأویل در جهان اسلام نشان می‌دهد که تأویل‌پدیده‌ای نیست که تعاریف و تلقی‌های متفاوت از آن صورت گرفته باشد، بلکه تأویل، عنوانی واحد است که برکنش‌ها و تعامل‌های متفاوت با متن اطلاق شده است. از این‌رو، می‌توان تأویل را مشترک لفظی دانست. تأویل در تاریخ اندیشه‌های تفسیری اسلامی، تحولات معنایی مهمی یافته است.

برخی تفسیر و تأویل را مرادف یکدیگر دانسته و معتقدند که تفاوتی میان تفسیر و تأویل وجود نداشته است (ابوعبیده، ۱/۱: ۱۳۸۱؛ ۱۹/۱۸؛ قطبی، ۱۳۶۴/۴: ۱۳۶۴). برخی تأویل را «عدول» از معنای ظاهر متن می‌دانند (ابن کثیر، ۱۴۱۹/۱: ۸۰؛ فخر رازی، بی‌تا: ۷/۱۸۹) و برخی دیگر، تأویل را «عبور» از معنای ظاهر متن و رسیدن به لایه‌های معنایی عمیق تر و فهم باطن قرآن دانسته‌اند (شیرازی، ۱۳۸۷/۲۸۲؛ معرفت، ۱۴۱۸/۱: ۲۴-۲۵ و ۲۸). برخی نیز براین باور نبوده و از تأویل به عنوان اعیان خارجی محسوس و قابل مشاهده (ابن تیمیه، ۱۴۱۶/۱۳: ۲۸۹؛ همو، بی‌تا (ب): ۲۸) یا حقیقت و واقعیت‌هایی که بیانات قرآن حاکی از آن هاست و این حقایق از امور خارجی عینی است (طباطبائی، ۱۳۷۴/۳: ۷۵) یاد کرده‌اند.

به تعداد تلقی‌هایی که از تأویل وجود دارد، پرسش از ضابطه‌پذیری و ضابطه‌مندی ساحت تأویل، صورت بندی متفاوت و به تبع، پاسخ متعدد خواهد داشت. در منظری که تفسیر و تأویل مرادف یکدیگرند بحث از ضابطه‌مندی تأویل برابر با ضوابط مطرح شده تفسیر است و هر آنچه برای تفسیر ضابطه‌مند مطرح شده است برای تأویل ضابطه‌مند نیز صادق است، اما اگر تأویل را از جنس امری خارجی و عینی بدانیم، پرسش از ضابطه‌مندی تأویل چنین خواهد بود: آیا می‌توان به شکل روشن‌مند و ضابطه‌مند معین کرد که فلان آیه قرآن به فلان امر عینی و حقیقی اشاره دارد؟ اما اگر تأویل را از جنس معنا بدانیم، پرسش از ضابطه‌مندی تأویل چنین خواهد بود: آیا می‌توان به گونه روشن‌مند و ضابطه‌مند معین کرد که فلان آیه قرآن به فلان معنا اشاره دارد؟ در یکی، پرسش از رابطه لفظ و واقع است و در دیگری، پرسش از رابطه لفظ و معناست. طبعاً ضابطه‌پذیری و ضابطه‌مندی در این دو، متفاوت خواهد بود.

چنان‌که یاد شد، در گام و نگاه تفصیلی‌تر، برخی تأویل را «عدول» از معنای ظاهر متن دانسته، برخی دیگر، تأویل را «عبور» از معنای ظاهر متن و رسیدن به لایه‌های معنایی عمیق‌تر می‌دانند. روشن است در هریک از این دو معنا نیز، پرسش از ضابطه‌پذیری و ضابطه‌مندی تأویل، راه و سرنوشت متفاوتی دارد. در مجموع، شاید بتوان برای پاره‌ای از

این تأویل‌ها، ضوابط و قواعدی تصور کرد و در عین حال، تصور و تعیین ضابطه برای پاره‌ای دیگر از تأویل‌ها، با امتناع رو به رو شود. به هر حال، بی‌گمان در تبیین و تحلیل اقوال و آراء در باب ضابطه‌مندی و ضابطه‌پذیری تأویل، باید نخست روش‌شود درباره کدام معنا و تلقی از تأویل، سخن می‌گوییم.

روایت نخست از تأویل: (عدول از معنای ظاهر) و مسئله ضابطه‌مندی نزد آنان که تأویل را عدول از معنای ظاهر متن تلقی می‌کنند، در دو موضع، بحث از ضابطه‌مندی موضوعیت می‌یابد: نخست اینکه اصل بر عدم عدول از ظاهر متن است و طبعاً عدول از معنای ظاهر، نیازمند دلیل موجّه و معتبر است. دلیل هم آنگاه موجّه و معتبر خواهد بود که بریک قاعده و ضابطه‌ای فراشخصی و فراذوقی استوار باشد. بنابراین، نفس اینکه در یک جای از متن، باید از معنای ظاهر متن عدول کنیم و در جای دیگر، نباید عدول کنیم، خود نیازمند ضابطه‌مندی است.

موضوع دیگری که متصور است پای ضابطه‌مندی در میان آید، آن جاست که بخواهید از میان معناهای فراوانی که همگی خلاف معنای ظاهر متن است، دست به انتخاب و ترجیح بزنید و یک معنا را به متن نسبت دهید. انتظار می‌رود این انتخاب و ترجیح، موجّه و مدلل باشد. آنگاه این انتخاب، موجّه و مدلل خواهد بود که بریک قاعده و ضابطه‌ای فراشخصی و فراذوقی استوار باشد؛ بنابراین، این بخش از فرایند هرمنوتیک متن نیز فارغ از ضابطه‌مندی نیست. اکنون شایسته است بینیم در سنت هرمنوتیک اسلامی در این باره چه تأملاتی صورت گرفته است؟

در موضوع نخست باید گفت، ظواهر متعارف و عقلاً آیات اعتبار و حجیت دارد مگر آنکه دلیلی قاطع و قرینه‌ای خاص ضرورت توجیه و تأویل را سبب شود. برای دست کشیدن از ظواهر معتبر قرآنی و پرداختن به تأویل، باید تأویل متکی به عقل برهانی باشد (سعیدی روشن و دیگران، ۱۳۸۹: ۴۰۳). علاوه بر این، شواهد درونی خود آیات الزامی بودن و تأویل‌پذیری مفاد آن را تأیید کنند (همان، ۴۰۹). تأویل باید به گونه‌ای باشد که

شاهد درستی آن از خود قرآن برآید. البته این شهادت بیشتر از راه دلالت اقتضاست؛ زیرا دلالت التزامی، غیربین محسوب می‌شود (معرفت، ۳۷۹: ۲؛ ۱۳۷۹) همچنین طرفداران مكتب تفکیک با تأکید بر حجیت ظواهر قرآن معتقدند تا زمانی که قرینه‌ای برخلاف ظواهر آیات اقامه نشده است باید به ظاهر آن تمکن جست (مروارید، ۱۳۷۸: ۲۷۸؛ سیدان، ۱۳۸۱: ۸؛ ملکی میانجی، ۱۳۷۳: ۴۴-۴۵)؛ و چنان در آیات تفحص و تأمل شود تا معنای ظاهر آیه مکشوف گردد و نیازی به تأویل نیفتد. آنان معتقدند زمانی می‌توان ظاهر آیه‌ای را تأویل کرد که برهان بدیهی در مقابل آن اقامه شود نه برهان نظری؛ زیرا ممکن است در مقابل برهان نظری، برهان نظری مخالفی ابراز شود (حکیمی، ۱۳۸۳: ۱۳۳-۱۳۱) و تأویل نیز باید به قدر ضرورت باشد و از مورد لازم تجاوز نکند، یعنی در جایی که گزیر و گزینیست و معنای تأویل متناسب با فضای معارف قرآنی باشد و در محدوده آن (همان‌جا).

عارفان نیز با قبول داشتن علوم رسمی و ظاهری و پذیرفتن ارزش و اعتبار عقل و استدلال، بر اصالت ارتباط حضوری تأکید می‌کنند و علوم حاصل از مکاشفات و مشاهدات را برنتایح حاصل از براهین عقلی مقدم می‌دارند (معرفت، ۳۴۵: ۲؛ ۱۳۷۹). درواقع آنان با بستندگی بریافته‌های درونی و روش ذوقی به راه و رسم عقل چندان ارجی نمی‌نهند (همان، ۲۳۸). ذوقی بودن و بستنده کردن بریافته‌های درونی نمی‌تواند روشی یکسان در فهم قرآن را در برداشته باشد؛ زیرا ذوق امری شخصی و تابع سلیقه و هویت شخصی است و نمی‌تواند با ذوق شخص دیگر برابر باشد. ازین رو کاربست دریافت‌های شخصی و تذوقی^۱، سبب شده تا بی مبنایی بر سراسر تفاسیر اهل عرفان حاکم شود (همان، ۳۸۳).

از سویی عدم تقيید آنان به اصول ادبی و قواعد لغت، موجب گردیده که در تفسیریک عبارت، هر جا به گونه‌ای سخن بگویند؛ زیرا ملاک آنان، ظواهر ذهنی و آنچه به ذهن خطور

۱. نمونه آیات ذوقی را که تأویل برده‌اند، بنگرید در: معرفت، ۱۳۷۹: ۳۸۵-۳۸۷.

می‌کند است، نه فهم محتوایی کلام (همان، ۳۷۸). این در صورتی است که نزد دانشمندان و اهل تحقیق، رعایت اصول ادب و قواعد لغت، از مستحکم‌ترین پایه‌ها برای فهم معانی قرآن و رسیدن به مقاصد عالیه وحی به شمار می‌رود (همان، ۳۷۸)، چنان‌که ابن رشد، اولین شرط برای تأویل را مطابقت داشتن با قواعد ادبیات عرب بیان می‌کند (مغربی و العراقي، ۱۹۹۳: ۲۰۶). با این حال، تأویلات عارفان رابطه منطقی و زبان‌شناختی با الفاظ قرآن ندارد؛ یعنی تأویلات آن‌ها نه مدلول مطابقی الفاظ قرآن است، نه مدلول تضمنی و نه مدلول التزامی، نه از لوازم بین آیات قرآن است و نه از لوازم غیربین، و جزاین راهی ندارند که بگویند: قرآن به زبان رمز و اشاره سخن گفته است و ظواهر آیات قرآن، رموزی بیش نیستند (شاکر، ۱۳۷۶: ۶۱-۶۲). به عبارت دیگر در سازوکار تأویلات رمزی آنان «زبان اشارت، در برابر زبان عبارت، تعبیر می‌شود» (قشیری، ۱۳۷۴: ۱۶) و الفاظ قرآن هیچ‌گونه دلالت وضعی واستعمالی برآن ندارند (شاکر، ۱۳۷۶: ۶۵). عارف با به کاربردن «زبان اشارت» و مصطلحات ویژه‌ای که تجربه عرفانی آن را اقتضا می‌کند و منبع قرار دادن کشف و شهود، به تأویل ظواهر آیات قرآن می‌پردازد (مستملی، ۱۳۶۶: ۳/ ۱۱۶۰ - ۱۱۶۱)؛ موضوعی که دلالت بر یک رابطه شخصی و ذوقی دارد.

از سویی در تلقی کسانی که تفسیر اشاری را تأویل قرآن، به معنای عدول از معنای ظاهر متن می‌دانند (زرقانی، بی‌تا: ۳۶۷؛ ذهبي، بی‌تا: ۳۵۲ / ۲) ضوابط و شرایطی مطرح شده است که بر امری فرا شخصی و فرا ذوقی دلالت دارد. ذهبي دو شرط و ضابطه را برای این تأویلات قرآنی ارائه می‌دهد: تأویل به مقتضای ظاهر لفظ باشد؛ یعنی میان تأویل و ظاهر لفظ چنان تنسیبی باشد که لفظ آن تأویل را برتاید و دیگر اینکه قرینه‌ای در جای دیگر قرآن آن را تأیید کند (ذهبي، بی‌تا: ۳۵۸ / ۲). زرقانی نیز شروطی برای تأویل در نظر دارد که در صورت فراهم بودن این پنج شرط تأویل امکان پذیراست: یک: با معنای ظاهری آیات تعارضی نداشته باشد. دو: ادعا نشود که مراد آیه تنها همین معناست و نه معنای ظاهر آن. سه: تأویلی دور از ذهن و سخیف نباشد. چهار: معارض شرعی و عقلی برآن نباشد. پنج: شاهدی شرعی در تأیید آن وجود داشته باشد (زرقانی، بی‌تا: ۶۴۱).

همچنین ضابطه‌ای که معین می‌کند در بخشی از متن می‌توان از معنای ظاهري عدول کرد و در بخشی دیگر نمی‌توان عدول کرد، براین مبنای استوار است که فاصله گرفتن از معنای ظاهري لفظ یا برگرداندن ظاهر لفظ از معنای اصلی به معنایی دیگر باید قائم بر دلیل و قرینه‌ای باشد، به گونه‌ای که اگر آن دلیل و قرینه نباشد نباید از معنای ظاهري لفظ دست برداشت (ابن کثیر، ۱:۱۴۱۹؛ ۸۰/۱؛ فخر رازی، بی‌تا: ۷/۱۸۹). همچنین اینکه آن معنا موافق کتاب و سنت باشد (آملی، ۱:۱۴۲۲؛ ۲۳۸/۱) و با قرینه عقلی تأیید شود (سعیدی روشن و دیگران، ۹/۱۳۸۹؛ ۳۰۲/۱؛ نجار زادگان، ۱۳۸۷: ۲۱۳-۲۱۴).

در مورد موضع دیگر، اینکه با چه ضابطه و قاعده‌ای می‌توان از میان معناهای بسیاری که همگی خلاف معنای ظاهري متن است، دست به ترجیح زد و یک معنا را برگزید، بدین گونه است که حمل لفظ دارای معانی مختلف، بریکی از معانی، به شرط همسازی با ظاهر است (پاکتچی، ۱۳۸۷/۱۴: ۳۷۷) و باید ادله بر مراود بودن آن دلالت داشته باشد (ابن تیمیه، بی‌تا (ج): ۸). معنای احتمالی در صورت تضاد نداشتن با آیات قرآن درست تلقی شود (میبدی، ۲۱/۲: ۱۳۷۱) و این تعیین معنایی با سیاق مطابقت داشته (عباسی، ۲: ۱۳۹۲؛ ۱۶۱-۱۶۲/۲) و موافق کتاب و سنت باشد (ابن تیمیه، بی‌تا (ج): ۱۱).

غزالی می‌نویسد: درباره لفظی که احتمالات معنایی گوناگون دارد، احتمال راجح معنای ظاهر و احتمال مرجوح معنای مؤول است (غزالی ۱: ۱۳۲۴-۱۳۲۲؛ ۳۳۶-۳۳۷/۱؛ ۳۸۴). و قائل به این است که هر تأویلی پذیرفته و مقبول نیست و دلیل لازم است. این دلیل گاهی قرینه (شرایط و اوضاع و احوال)، گاه قیاس و زمانی ظاهر دیگری است که از ظاهر خود لفظ قوی تراست. هرگاه احتمال و دلیل، هردو، قریب و هم قوه باشند، مجتهد باید به ترجیح و انتخاب آنچه به ظن او غالب است، مبادرت کند؛ با این حال وی اذعان دارد که این مطلب تحت ضابطه قطعی درنمی‌آید (همان، ۳۸۷-۳۸۹).

روایت دوم از تأویل: (رسوخ به لایه‌های زیرین معنا) و مسئله ضابطه‌مندی نزد آنان که تأویل را عبور از معنای ظاهر متن و رسوخ به لایه‌های زیرین معنا قلمداد

می‌کنند، نیز این پرسش قابل طرح است که این سفر از لایه رویین به لایه‌های زیرین معنا امری ذوقی و شخصی و استحسانی است یا تابع دلیل معتبر و موجّه؟ چگونه می‌توان به گونهٔ موجّه و معتبر نشان داد که یک متن، افزون بر معنای ظاهر، از میان چندین معنای محتمل، بر معنای فلان نیز دلالت دارد یا بر معنای بهمان دلالت ندارد. اگر ضابطه و قاعده‌ای در این میان نباشد، هر معنایی را می‌توان معنای زیرین یا باطن متن دانست. روشن است که در این کار، سازگاری با معنای ظاهر، شرط لازم است، اما هرگز شرط کافی نخواهد بود.

در سنت هرمنوتیک اسلامی، آیت‌الله محمد‌هادی معرفت یکی از کسانی است که به این معنا از تأویل باور دارد و دستیابی به این معنای متن را امری قاعده‌مند و ضابطه‌پذیر می‌داند. وی دو ملاک برای شرایط تأویل صحیح متذکرمی شود: ۱. رعایت مناسبت و ارتباط تنگاتنگ بین معنای ظاهری و باطنی، از این‌رو چون تأویل عبارت است از مفهوم عام منتزع از فحوای کلام، ناگزیر در انتزاع این مفهوم عام، باید مناسبت لفظی یا معنوی رعایت شود؛ ۲. رعایت نظم و دقت در کنار گذاشتن خصوصیات کلام مورد تأویل و تجربید آن از قرایین خاصه است تا حقیقت و مغزاً آن در قالب مفهوم عام هویدا گردد؛ همان‌که در منطق به عنوان قانون «سبر و تقسیم» و در اصول «تفقیح مناط» تعبیر می‌شود (معرفت، ۱: ۱۴۱۸ / ۲۴-۲۵).

غزالی نیز که دغدغه اصلی اور سوخ به باطن متن و باطن جهان بوده و مبنای اساسی جهان‌شناختی اش را تمايزدو جهان غیب و شهادت و توازی و تطابق این دو عالم می‌داند (غزالی، ۱۳۶۴: ۴۹-۵۰)، برآن است که با مقرر نمودن قواعدی همچون لزوم تناسب لفظ با معنای مؤول و حفظ آن؛ ولزوم جمع ظاهر و باطن (غزالی، ۱۳۶۴: ۶۵-۶۶) به ارائه ضوابط و شرایطی برای تأویل دست یازد.

نzd باطنیان (اسمعاعیلیه) تأویل آیات همان بطون آیات است (کرمانی، بی‌تا: ۱۵۲-۱۵۵) که با عبور از معنای ظاهر متن و سوخ به لایه‌های زیرین معنایی توان بدان دست یافت. سازگاری معنای باطنی با معنای ظاهری گرچه از شروط لازم و ضروری در نسبت

معنایی میان ظاهر و باطن است (بنگرید به: سعیدی روش و دیگران، ۱۳۸۹: ۲۷۹) در تأویلات باطنیه این نسبتِ معنایی با توجه به سازوارهٔ فکری^۱ ایشان رعایت نشده است، بدین‌گونه که باطنیان مفاهیم و مبانی مفروض در دیدگاه خود را در واژگان به کاررفته در آیات (بنگرید به: سجستانی، ۲۰۰۰: ۲۲۷، ۲۲۵-۲۲۴؛ سعیدی روش و دیگران، ۱۳۸۹: ۲۸۲-۲۸۱) با روش ذوقی واستفاده از تأویلات عددی (همان، ۲۸۰، ۲۸۳-۲۸۲) می‌جویند، به‌گونه‌ای که در تأویلات آنان معنای جدیدی به واژگان آیات داده می‌شود (همان، ۲۱۷، ۲۲۰)، که سبب شده آنان بدون مترتب شدن قرینه و ضابطه‌ای، واژگان به کاررفته در آیه را تأویل ببرند و نبود ارتباط دلالی و زبان‌شناختی میان واژگان به کاررفته در آیه با مفهوم اراده شده تأویلی حاصل از آن، این امر را به ذهن متبارد می‌سازد که می‌توان از هر لفظی هر معنایی را اراده نمود و از آن به تأویل یاد کرد. این‌گونه تأویلات هیچ مبنای مقبولی نزد کتاب و سنت نداشته است (بنگرید به: سعیدی روش و دیگران، ۱۳۸۹: ۲۸۰) و تنها براین امر تأکید دارد که می‌توان با تأویلات ذوقی از آیات قرآن آنچه دلخواه است، استخراج کرد. این شیوه با تحمیل آرای نامستدل و نگرش‌های خاص مذهبی برآیات قرآن، مصدق بارز تأویل به رأی است که هم به لحاظ عقلی و هم به لحاظ نقلی نکوهیده است (همان، ۲۸۳).

در موضع دیگر؛ در انتخاب معنای یک متن، افزون بر معنای ظاهر، از میان چندین معنای محتمل، آن معنایی انتخاب می‌شود که ادله بر مراد بودن آن دلالت دارد، معنای تأویلی که با سیاق آیات پیش و پس سازگاری داشته است (فیروزآبادی، بی‌تا: ۷۹/۱-

۱. در عقاید آنان اصطلاحاتی چون «ناطق»، «وصی»، «اساس»، «امام» و «حجت»، سلسله مراتب حدود و درجات دینی آنان به شمار می‌روند و فهم اسرار شریعت ممکن نیست مگر از طریق اصحاب و انصار ائمه و دعات او (آقاموری، ۱۳۸۱: ۲۷۹). گرچه در منظیر آنان اسرار و رموز تأویل پذیر از طریق «ناطق» (پیامبر) نه بلکه از طریق «اساس» (وصی نبی) رمزگشایی می‌شود (ناصرخسرو، ۱۳۴۸: ۲۲) و معتقدند که تأویلاتشان را از ایشان اخذ نموده‌اند، تأویلات آنان مستند نبوده، بلکه همه آن‌ها منسوب به علماء و متفکران خودشان است (شاکر، ۱۳۷۶: ۲۶؛ سعیدی روش، ۱۳۸۹: ۲۸۰).

(۸۰) و مخالف با کتاب و سنت هم نباشد (سیوطی، ۱۴۲۱ / ۲۵۵؛ زرکشی، ۱۴۰۸ : ۲۱۶-۱۴۶) و در قالب یکی از دلالت‌های عرفی کلام (مانند دلالت اقتضاء، تنبیه، ایماء و اشاره یا دلالت مفهومی کلام، چه موافق و چه مخالف) بگنجد (بابایی، ۱۳۸۱ / ۲-۲۲) و روایت معتبر و قابل اعتمادی از پیامبر ﷺ یا یکی از آئمه مucchomین علیهم السلام از مقصود بودن آن از آیه خبرداده باشد و معنایی که برای آیه ذکرمی شود، با ضروری دین، دلیل عقلی قطعی یا صحیح و ظاهر آیه یا روایت معتبری معارضه نداشته باشد (همانجا).

روایت سوم از تأویل: (اعیان خارجی محسوس و حقایق عینی) و مسئله ضابطه مندی نزد آنان که تأویل را اعیان خارجی محسوس و حقایق عینی قلمداد می‌کنند، صحبت و پرسش از ضابطه مندی تأویل این گونه خواهد بود: آیا می‌توان به گونه روشنمند و ضابطه مند معین کرد که تأویل ارائه شده از آیه به امر عینی و حقیقی اشاره دارد؟ یا به تعبیری دیگر فلان آیه قرآن به فلان امر خارجی عینی و حقیقی اشاره دارد؟ در وهله نخست ضروری می‌نماید قبل از بررسی پرسش از ضابطه مندی تأویل بدanim در این تلقی منظور از اعیان خارجی محسوس و حقایق عینی چیست؟

منظور از اعیان خارجی در دیدگاه ابن تیمیه تأویل اخبار قرآنی است که از آن خبرداده شده، آنگاه که تحقق خارجی پیدا کند. وی تحقق تأویل آنچه را که قرآن از وقوعش خبر داده است، در قیامت و منحصر به خداوند می‌داند (ابن تیمیه، ۱۴۱۶: ۱۳، ۲۷۵، ۲۸۳، ۲۸۹؛ همو، بی‌تا (ب): ۱۸، ۲۸، ۱۲) و منظور از محسوس در دیدگاه او موجوداتی است که واقعیت و حقیقت عینی دارند، افراد موجود در خارج و موجودات غیبی‌اند که در آخرت قابل مشاهده‌اند. ابن تیمیه عالم و جهان آخرت را از سنخ مادیات می‌شمارد و تأویلات را به امور محسوس می‌برد (ابن تیمیه، بی‌تا (الف): ۳۰۹-۳۱۰).

و منظور از حقایق عینی در دیدگاه علامه طباطبائی این است که وی تأویل رانه از جنس لفظ (طباطبائی، ۱۳۷۴: ۸۴/ ۳) و نه از سنخ معنا و مفاهیم الفاظ، بلکه امور

عینی می شمارد (همان، ۱۵/۹۴-۹۵؛ ۷۵، ۴۱/۳) و می نویسد: در ماورای این قرآن که آن را می خوانیم، امری دیگر است که به منزله روح از جسد و ممثّل از مثل است و آن امر همان است که خدای تعالیٰ کتاب حکیم‌ش نامید و تمام معارف قرآن و مضامین آن متکی بر آن است، امری است که از سخن الفاظ نیست و مانند الفاظ جمله و قسمت قسمت نیست؛ و حتی از سخن معانی الفاظ هم نیست (همان، ۸۴/۳)، بلکه از امور خارجی و عینی است و اگر گفته می شود که آیات قرآن تأویل دارد در حقیقت وصف تأویل، صفت خود آیات نیست، بلکه صفت متعلق آن هاست، که اعمال انسان‌ها یا چیز دیگر است (همان، ۴۱).

تلقی صاحب المیزان از تأویل، حقیقتی است واقعی که بیانات قرآنی، چه احکامش، چه مواضعش و چه حکمت‌هایش مستند به آن است و این حقایق امور عینی است که از بلندی مقام، ممکن نیست در چهار دیواری الفاظ قرار گیرد (همان، ۷۵).

اما پاسخ به پرسش از ضابطه‌مندی این قسم از تأویل را که به امر عینی و حقیقی اشاره دارد و می‌توان به شکل روشن‌مند و ضابطه‌مند معین کرد که فلان آیه قرآن به فلان امر خارجی عینی و حقیقی اشاره دارد، می‌توان در این کلام علامه جویا شد؛ آنجا که می‌فرماید: «تأویل از قبیل امور خارجی است، البته نه هر امر خارجی تا توهم شود که مصادق خارجی یک آیه هم تأویل آن آیه است، بلکه امر خارجی مخصوصی که نسبت آن به کلام نسبت ممثّل به مثل و نسبت باطن به ظاهر باشد» (همان، ۷۱).

علامه طباطبائی براین باور است که امور خارجی نام برده هر چند مدلول آیه نیستند، به این معنا که لفظ آیه برآن امر خارجی دلالت ندارد، ولی از آن حکایت می‌کنند و آن امور محفوظ در الفاظ هستند و آیات به نوعی از آن امور حکایت می‌کنند (همان، ۸۰). مسئله تأویل هم از همین باب است. حقیقت خارجیه که منشأ تشریع حکمی از احکام و یا بیان معرفتی از معارف الهیه است و یا منشأ وقوع حوادثی است که قصص قرآنی آن را حکایت می‌کند، هر چند امری نیست که لفظ آن تشریع و آن بیان و آن قصص به طور مطابقی برآن دلالت کند، لیکن همین که آن حکم و بیان و حادثه از آن حقیقت خارجیه منشأ گرفته و

در واقع اثر آن حقیقت را به نوعی حکایت می‌کند، می‌گوییم: فلان حقیقت خارجیه تأویل فلان آیه است (همانجا).

علامه برآن است که در سه جا^۱ از قصه یوسف علیه السلام «تأویل» حقیقتی است خارجی عینی که در خواب به صورت مخصوصی دیده می‌شود (طباطبایی، ۱۳۵۳: ۵۸). وی می‌نویسد: تأویل از قبیل معنا که مدلول لفظ باشد، نیست و هرگز لفظی که خواب را شرح می‌دهد به تأویل خواب دلالت لفظی ندارد (همان، ۶۲)، بلکه در مورد خواب‌ها تأویل خواب حقیقتی است خارجی که در صورت خاصی برای بیننده خواب جلوه کرده است (همان، ۶۳)، بدین صورت که «تأویل» در حوادثی استعمال شده که سرانجام رؤیا به آن حوادث می‌انجامد و آنچه صاحب رؤیا در خواب می‌بیند صورت و مثالی از آن حوادث است، پس نسبتی که میان آن حوادث و میان رؤیاها هست همان نسبتی است که میان صورت و معناست، صورتی که معنا به آن صورت جلوه می‌کند؛ و به عبارت دیگر، نسبتی است که میان حقیقت مجسم شده با مثال آن حقیقت است (طباطبایی، ۱۳۷۴: ۴۰/۳).

همچنین در قصه موسی و خضر در آیات ۷۱-۸۲ سوره کهف علامه بیان می‌دارد که «تأویل»، برگشت هر کاری به صورت و عنوان واقعی خویش است (همان، ۳۸)؛ نسبتی است که میان حقیقت مجسم شده با مثال آن حقیقت است (همان، ۴۰)؛ حقیقتی است که کارهایی که انجام داده از آن سرچشمه می‌گیرد و به منزله روح کار است و خود کار به نحوی به تأویل خود متضمن است (طباطبایی، ۱۳۵۳: ۶۳).

بنابراین تأویل هر چیزی حقیقتی است که آن چیز از آن سرچشمه می‌گیرد و آن چیز به نحوی تحقیق‌دهنده و حامل و نشانه اöst، چنان‌که صاحب تأویل زنده به تأویل است و ظهور تأویل با صاحب تأویل است (همان، ۶۳-۶۴).

صاحب المیزان توضیح می‌دهد که در آیات ۷۱-۸۲ سوره کهف لفظ به تأویلی که

حضربرای موسی کرده، دلالت ندارد (همان، ۶۲-۶۳). حضرکشتی را سوراخ می‌کند و پس از آن پسری را می‌کشد و پس از آن دیوار کجی را راست می‌کند و در هر مرحله موسی علیہ السلام اعتراض می‌نماید. حضردر مقام جواب برآمده، حقیقت و منظور اصلی از کارهایی را که به امر خدا انجام داده بود بیان می‌کند و آن را تأویل می‌نماید (همان، ۶۰).

علامه بیان می‌کند: آنچه حضربه موسی خبرداد صورت و عنوان کارهایی بود که در مورد کشتی و دیوار و پسریچه انجام داد. موسی علیہ السلام از آن صورت‌ها و عنوانین بی خبربود و به جای آن صورت‌ها، عناوینی دیگر را تصور کرده بود؛ عناوینی که با عقلش وفق نمی‌داد و وادرش می‌کرد با بی طاقتی هر چه بیشتر اعتراض کند.

صورتی که موسی علیہ السلام از سوراخ کردن کشتی تصور کرده بود، این بود که حضر می‌خواهد اهل کشتی را غرق کند و صورتی که از چیدن دیوار تصور کرده بود، این بود که می‌خواهد مزدی بگیرد و به اصطلاح سوروساتی فراهم کند و صورتی که از کشن آن پسریچه تصور کرده بود، این بود که وی مردی آدم‌کش است و از این عمل لذت می‌برد (طباطبایی، ۱۳۷۴: ۳۸-۳۹).

وتأویلی که حضربرای کارهای خود ذکر کرد، این بود که گفت: کشتی برای مستمندانی بود که در دریا کار می‌کردند، خواستم معیوبش کنم، چون که در راه آنان شاهی بود که همه کشتی‌هارا به غصب می‌گرفت. اما آن پسر، پدر و مادرش مؤمن بودند، ترسیدم به طغیان و انکار دچارشان کند و خواستم پروردگارشان پاکیزه ترو مهربان تراز آن عوضشان دهد؛ اما دیوار از دو پسریتیم این شهر بود و گنجی از مال ایشان زیر آن بود و پدرشان مردی شایسته بود، پروردگارت خواست که به رشد خویش رسند و گنج خویش بیرون آرند (همان، ۳۸).

با این حال، ضابطه‌ای که علامه طباطبایی برای تلقی خود از تأویل عنوان می‌کند، این است که او هر امر خارجی را تأویل آیه نمی‌داند، بلکه امور خارجی را که نسبت آن به کلام، نسبت ممثّل به مثل و نسبت باطن به ظاهر باشد، می‌پذیرد.

نتیجه

همه کوشش‌های مطرح شده نشان می‌دهد که در ساحت تأویل، ضابطه‌مندی امری ممکن، مطلوب و بلکه بایسته است و اعتبار تأویل در گرو «ضابطه‌مندی» آن قلمداد می‌شود؛ ضابطه‌ای که محصول پرسش از تلقی‌های متفاوت معنای تأویل است. توجه به متعلق تأویل و معنایی که به آن راهبراست و تفکیک پرسش ضابطه‌مندی و ضابطه‌پذیری معنایی تأویل، ضابطه‌ای مشخص و مناسب با فحوى آن معنای تأویل را می‌طلبد. این مربوطی و تفکیک پرسش با توجه به اهمیتی که بحث ضابطه‌مندی تأویل درست هرمنویک اسلامی در فهم مبانی قرآن دارد، دارای نقشی بسیار تعیین‌کننده و مهم است.

منابع

۱. قرآن کریم.
۲. آقانوری، علی، «اسماعیلیه و باطنی گری»، در کتاب اسماعیلیه (مجموعه مقالات)، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، قم ۱۳۸۱.
۳. اللوسی، سید محمود، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، دارالکتب العلمیه، بیروت، ۱۴۱۵ق.
۴. آملی، سید حیدر، تفسیر المحيط الأعظم والبحر الخضم، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، ۱۴۲۲ق.
۵. ابن تیمیه الحرانی، احمد، الإکلیل فی متشابه والتّأویل، تصحیح محمد الشیمی شحاته، دارالایمان، اسکندریه، بی‌تا (ب).
۶. ابن تیمیه الحرانی، احمد، الرد علی المنطقین، دارالمعرفه، بیروت، بی‌تا (الف).
۷. ابن تیمیه الحرانی، احمد، مقدمة فی اصول التفسیر، دار القرآن الكريم، بیروت، بی‌تا (ج).
۸. ابن تیمیه حرانی، احمد، مجموعه فتاوی، تحقیق مروان کجک، دارالكلمة الطیبه، مصر، ۱۴۱۶ق / ۱۹۹۵م.
۹. ابن حزم، علی، المحتل، دارالآفاق الجدیده، بیروت، بی‌تا.
۱۰. ابن عربی، محبی الدین، الفتوحات المکیه، دارالفکر، بیروت، ۱۴۲۷ق.
۱۱. ابن قیم جوزیه، مختصر الصواعق المرسلة علی الجهمیة والمعطلة، تحقیق سید ابراهیم، دارالحدیث، قاهره، ۱۴۱۲ق.
۱۲. ابن کثیر، اسماعیل بن عمر، تفسیر القرآن العظیم، تحقیق محمدحسین شمس الدین، دارالکتب العلمیه، بیروت، ۱۴۱۹ق.

۱۳. ابوزید، نصر حامد، چنین گفت ابن عربی، ترجمة احسان موسوی خلخالی، نیلوفر، تهران، ۱۳۸۵ش.
۱۴. ابو عییده، معمر بن مثنی، مجاز القرآن، مکتبة الخانجی، قاهره، ۱۳۸۱ق.
۱۵. بابایی، علی اکبر، مکاتب تفسیری، سمت، تهران، ۱۳۸۱ش.
۱۶. بغدادی، علاء الدین علی بن محمد، لباب التأویل فی معانی التنزیل، دار الكتب العلمیه، بیروت، ۱۴۱۵ق.
۱۷. پاکتچی، احمد، «تأویل»، در دایرة المعارف بزرگ اسلامی، مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی، تهران، ۱۳۸۷ش.
۱۸. پاکتچی، احمد، «تفسیر»، در دایرة المعارض بزرگ اسلامی، مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی، تهران، ۱۳۸۷ش.
۱۹. حکیمی، محمد رضا، اجتهاد و تقلید در فلسفه، دلیل ما، بی جا، ۱۳۸۳ش.
۲۰. ذهبی، محمد حسین، التفسیر والمفاسرون، دار احیاء التراث العربی، بیروت، بی تا.
۲۱. رجبی، محمود، روش تفسیر قرآن، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، قم، ۱۳۸۳ش.
۲۲. رضایی اصفهانی، محمد علی، منطق تفسیر قرآن ۲، جامعه المصطفی العالمیه، قم، ۱۳۸۷ش.
۲۳. زرقانی، محمد عبدالعظیم، مناهل العرفان فی علوم القرآن، ترجمة محسن آرمین، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران، بی تا.
۲۴. زرکشی، بدراالدین محمد، البحر المحيط فی اصول الفقه، وزارت اوقاف کویت، بی تا.
۲۵. زرکشی، بدراالدین محمد، البرهان فی علوم القرآن، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، بی نا، بیروت، ۱۴۰۸ق / ۱۹۸۸م.
۲۶. زمخشri، جارالله محمود بن عمر، الکشاف، البلاعه، قم، ۱۴۱۳ق.
۲۷. سجادی، سید ابراهیم، «بازنگری در حقیقت تأویل»، پژوهش های قرآنی، شماره ۲۱ و ۲۲، ۱۳۷۹ش، ص ۹۶-۱۲۹.
۲۸. سجستانی، ابویعقوب، الافتخار، تحقیق اسماعیل قربان حسین پوناوالا، دار الغرب الاسلامی، بیروت، ۲۰۰۰م.
۲۹. سعیدی روشن، محمد باقر و دیگران، آسیب شناسی جریان های تفسیری، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، قم، ۱۳۸۹ش.
۳۰. سیدان، سید جعفر، بحثی پیرامون مستله‌ای از معاد، ولایت، مشهد، ۱۳۸۱ش.
۳۱. سیوطی، جلال الدین، الاتقان فی علوم القرآن، ترجمة سید مهدی حائری قزوینی، امیرکبیر، تهران، ۱۳۸۰ش / ۱۴۲۱ق.
۳۲. شاکر، محمد کاظم، روش های تأویل قرآن، دفتر تبلیغات اسلامی، قم، ۱۳۷۶ش.
۳۳. شاکر، محمد کاظم، مبانی و روش های تفسیری، مرکز جهانی علوم اسلامی، قم، ۱۳۸۲ش.

۳۴. شنوقه، سعید، *التأویل فی التفسیر بین المحتزنة والسنّة*، المكتبة الازهرية للتراث، قاهره، بی‌تا.
۳۵. شیرازی، صدرالدین محمد بن ابراهیم، *تفسیر القرآن الکریم*، تحقیق محمد خواجهی، بیدار، قم، ۱۳۶۶ش.
۳۶. شیرازی، صدرالدین محمد بن ابراهیم، سه رساله فلسفی (*المسائل القدسیه*، *متشابهات القرآن وآجوجیة المسائل*)، تصحیح سید جلال الدین آشتیانی، مرکز انتشارات تبلیغات اسلامی حوزه علمیه، قم، ۱۳۷۸ش.
۳۷. صاوی جوینی، مصطفی، *شیوه‌های تفسیر قرآن کریم*، ترجمه موسی دانش و حبیب روحانی، بنیاد پژوهش‌های اسلامی، مشهد، ۱۳۸۷ش.
۳۸. طباطبایی، سید محمد حسین، *المیزان فی تفسیر القرآن*، ترجمه سید محمد باقر موسوی همدانی، انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه، قم، ۱۳۷۴ش.
۳۹. طباطبایی، سید محمد حسین، *قرآن در اسلام*، دارالکتب الاسلامیه، تهران، ۱۳۵۳ش.
۴۰. طیب حسینی، سید محمود، «تفسیر کلیات: تعریف ضرورت، اهمیت و تفاوت آن با تأویل»، در *دایرة المعارف قرآن کریم*، پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی مرکز فرهنگ و معارف قرآن، قم، ۱۳۸۲ش.
۴۱. عباسی، مهرداد، «تفسیر قرآن، دوره آغازین و میانه»، در *دایرة المعارف قرآن*، حکمت، تهران، ۱۳۹۲ش.
۴۲. علوی مهر، حسین، *روش‌ها و گرایش‌های تفسیری*، اسوه، قم، ۱۳۸۱ش.
۴۳. عمید زنجانی، عباسعلی، *مبانی و روش‌های تفسیر قرآن*، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، ۱۳۷۳ش.
۴۴. غزالی، محمد بن محمد، *المستصنف من علم الاصول*، بی‌نا، بولاق، ۱۳۲۲-۱۳۲۴ش.
۴۵. غزالی، محمد بن محمد، *مشکاة الانوار*، ترجمه صادق آینه‌وند، امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۴ش.
۴۶. فخر رازی، محمد بن عمر، *التفسیر الكبير*، بی‌نا، قاهره، بی‌تا.
۴۷. فیروزآبادی، محمد بن یعقوب، *بعض از ذریعه‌های تمییز فی اطائف الكتاب العزيز*، تحقیق محمد علی نجار، بی‌نا، بیروت، بی‌تا.
۴۸. قاضی عبدالجبار، عمال الدین ابی الحسن، *تنزیه القرآن عن المطاعن*، المکتبة الازهرية للتراث، قاهره، ۲۰۰۶م.
۴۹. قاضی عبدالجبار، عمال الدین ابی الحسن، *شرح اصول خمسه*، دار احیاء التراث العربي، بیروت، ۱۴۲۲ق.
۵۰. قرطبی، محمد بن احمد، *الجامع لایحکام القرآن*، ناصرخسرو، تهران، ۱۳۶۴ش.
۵۱. قشیری، عبدالکریم بن هوازن، *الرسالة القشیریه*، بی‌نا، قاهره، ۱۳۷۴ش.
۵۲. کومنانی، حمید الدین، *مجموعه رسائل الكرمانی*، تحقیق مصطفی غالب، مؤسسه

الجامعيه، بيروت، بي تا.

۵۳. کمالی دزفولی، سید علی، قانون تفسیری، کتابخانه صدر، تهران، ۱۳۵۴ ش.

۵۴. گلذیهر، ایگناس، گرایش‌های تفسیری در میان مسلمانان، ترجمه سید ناصر طباطبائی، ققنوس، تهران، ۱۳۹۳ ش.

۵۵. موارید، حسنعلی، ملاحظاتی پیرامون مبدأ و معاد، ترجمة حمید رضا آزیز، رایزن، تهران، ۱۳۷۸ ش.

۵۶. مستملی، اسماعیل، شرح التعریف لمنصب التصوف، به کوشش محمد روشن، اساطیر، تهران، ۱۳۶۶ ش.

۵۷. معرفت، محمدهادی، التفسیر والمفسرون فی ثوبه الفشیب، الجامعة الرضوية للعلوم الاسلامية، مشهد، ۱۴۱۸ق.

۵۸. معرفت، محمدهادی، «تأویل معيار و شاخصة تأویل صحيح، فرق میان تفسیر و تأویل و ظهرو بطن قرآن»، بینات، سال دوم، شماره ۶، تابستان ۱۳۷۴ ش، ص ۴۲-۳۸.

۵۹. معرفت، محمدهادی، تفسیر و مفسران، ترجمة علی خیاط و علی نصیری، مؤسسه فرهنگی التمهید، قم، ۱۳۷۹ ش.

۶۰. مغربی، علی عبدالفتاح و عاطف العراقي، الفیلسوف ابن رشد مفکرا عربیا و رائد الاتجاه العقلی، الهیئة العامة لشئون المطبع، قاهره، ۱۹۹۳م.

۶۱. ملکی میانجی، علی، توحید الامامیه، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، ۱۳۷۳ ش.

۶۲. ملکی میانجی، علی، «مکتب تفکیک- عرفان قرآن برهان»، بینات (مؤسسه معارف اسلامی امام رضا علیهم السلام)، شماره ۳۹ و ۴۰، پاییز و زمستان ۱۳۸۲ ش، ص ۳۱۲-۲۶۷.

۶۳. مؤدب، سید رضا، روش‌های تفسیری قرآن، اشراق، قم، ۱۳۸۰ ش.

۶۴. میبدی، رشید الدین احمد بن سعد، کشف الاسرار و عدّة الابرار، تحقيق علی اصغر حکمت، امیرکبیر، تهران، ۱۳۷۱ ش.

۶۵. ناصرخسرو، ابو معین، وجہ دین، طهوری، تهران، ۱۳۸۴ ش.

۶۶. نجارزادگان، فتح الله، رهیافی به مکاتب تفسیری، دانشکده اصول دین، قم، ۱۳۸۷ ش.

۶۷. یمانی، علی ولید، دافع الباطل و حتف المناضل، تحقيق مصطفی غالب، مؤسسه عزالدین، بیروت، ۱۴۰۳ق.

68. Daallmayer. F. & McCarthy. T. (1967), A Review of Gadamer Truth and Method, eds Understanding and Social Inquiry. Indiana: Notre dame press.
69. Edvard p. (1972). The encyclopedia of philosophy. Macmillan, New York.
70. Muller- volmer, k. (1986). Hermeneutics reader. New York: continuum.
71. Palmer, Richard E. (1969). Hermeneutics. North Western University Press.
72. Weinsheimer. J. (1985), Gadamer's Hermeneutics, New haven and London.